

A

.

R

O

.

I

I

.

2197
Kalendarium,

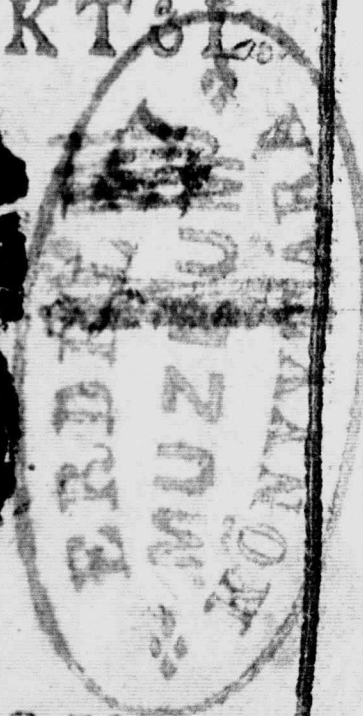
CHEMIS URUNK

SZ. 1641. eb.

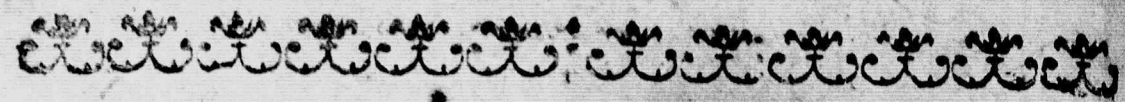
ten... Biffextilis u.

tán, calculátor

DAVID FRÖLKTÖL



COLOSVARBAN.



Generoso Domino

STEPHAN PET-
KIDECZKOZÓ,
Sediū Siculicae Cyer-
gio & Kaszon, Capitaneo Supre-
mo, etc. Domino Patrono be-
nigno, Anni hujus Novi mu-
nusculum, cum felici rerum
succesu, ac Dei benedi-
ctione, dedicat offi-
ciosè

Georgius Abrugi

Typographus.



Az jegyek magyarázattya

Hold	io vetni plantálni	✿
Első nap	Purgátiot venni io	✿
Héldnap	Italos purgatio io	✿
Vtelső nap	estől el választani	✿
Bér	agas, barom m.	✿
Eér	nyírés borotvál.	✿
io köpp	Szerencsés nap	✿

Az eghbeli 12 jegyek.

Kos		Bika		Kettősök	
Rák		Oroszlán		Szűz	
Mérték		Scorpio		Nyilas	
Bak		Vízöntő		Halak	

r. reggeli d. dél után valo időt
ielent. Az arany szám 8. Epacta
18. Nap cyklusa 26. Vasarnap
iedző Bötű F. A Farlang uy fe-
rint 6. hét 5. nap. Offer. 10. h. 2. n.

IANUARIUS Bodog affony

Joseph Szűz Mariava
 1 a Kis Karatson mas
 2 b Abel Ota. 8. nak
 3 c Ian. 8. nagy
 4 d Mathus. C. Kar
 5 e Simeon pis. Ist
 Az Magusok jövénék Nap. Mat. 2.
 6 F Vízkereszt der 27 Ian
 7 g Gas. M. Boldi. 28 Ap
 8 a Erhard Ony. 4 29 Tha
 9 b Tiber. 8 zuz. 30 mas
 10 c Remete Pal mar. 31 Syl
 11 d 2. or. d. idő 1 Kis
 12 e Bodog Aff. hova 2 Ka
 Mikor Iesus 12. estendős vol. Luc. 2,
 13 F. Hilarius * 3 ra
 14 g Nap hó. 8. * 4 tson
 15 a Habakuk * 5 tul

HOVANA XXXL NAP.
 16 b M. 8 6 Ke
 17 c hid. 7 reß
 18 d 12. d. 8 tul
 19 e vált. 9 jo
 öröl. Ioh. 2.
 20 F fer. 10 Pal
 21 g az 11 Re
 22 a Vintze geteg 12 me
 23 b Emerent. havas 13 te
 24 c Timothe⁹ lágy 14 nagy
 25 d Pal fordulasa 15 disz
 26 e Polyc. * 8 * ho 16 nos
 Az Szölő Mivesekről Matth. 20.
 27 F Septuag. 2. r. 17 An
 28 g Caroli erős i. 18 tal
 29 a Valerius dök 19 lal
 30 b Ad. Ey hó. 15 * 20 Fab
 31 c Cyrus * 21 Agn

FEBRUARIUS Bőytelő

1 d Brigida kem. Vintz
 2 e Gyertya. b a. nez
 Az négy fele magro
 3 F Sexag. Balas
 4 g Veronica Pal
 5 a Agatha napt. for
 6 b Dorottya. du
 7 c Nap nyug. 4. la
 8 d Salomon fagy. 29 ezt
 9 e Apol. tist. 30 mon
 Az világtalan Kuldusrol Luc. 18.
 10 F Quinqu. 2. r. 31 da
 11 g Eufrosi. Bőy. h. Bre
 12 a Hushagyo. Mar
 13 b Hamas fereda. Ba
 14 c Balint. enge. las
 15 d Faustinus. delm. Ag

Hona. XVIII nap.

16 e 10. 6. Do
 17 F 9. d. 7. rot
 18 g 8. tya
 19 a 8. 9. val
 20 b 8. 10. Ko
 21 c Ey. 11. ora. lost
 22 d üböges f. Peter. 12. ad
 23 e Lazar. ód mag. 13. ta
 Az Canabéli Affonyrol. Matt. 16.
 24 F Remin. Matyas. 14. Ba
 25 g Victor. 4. d. 15. lint
 26 a Claud. deres. 16. nak
 27 b Martialis havas. 17. No
 28 c Romanus feles. 18. nem

A 4

Mar.

MARTIUS.

1 d Albinus
 2 e Simplicius
 Iesus ordögöt üz
 3 F Oculi Kup
 4 g Adrian
 5 a Fridrik
 6 b Böytközep Ma
 7 c Nap tam. 6. leg 25 tyast
 8 d Philem. † 8 26 ké
 9 e Prudentia † 8 27 na
 Iesus meg elégit 5000. embert Ioh. 6
 10 F Latare reggel 28 la
 11 g ● 4: d. deres 1 Böyt
 12 a Gergely p. del 2 mas
 13 b Nap nyu. 5 után 3 ho
 14 c Zac. Böytm. hov 4 ban
 15 d Longinus enged. 5 én
 16 e Cyriak szeles 6 tsu

Honak XXXI. nap.

Iesus feddi az vakmerő Sidok. Ioh. 8.
 17 F Iudica Gertrud 7 da
 18 g Nap hof. 12. io i. 8 lom
 19 a Ioseph 36. d. dö 9 hogy
 20 b Nap az 10 mi
 21 c Bened. Tavas k. 11 vel
 22 d Nap ejel egyara. 12 Ger
 23 e Teodor. 13 gely
 Mikor elközelgettenek volna Matt. 21
 24 F Virag vasarnap 14 fert
 25 g Gyümölcs ol. b. 15 ne
 26 a Ey hof. 12. ora 16 vel
 27 b Rupert ● 4. r. 17 ki
 28 c Nagy csötörök 18 vel
 29 d Nagy pentek mec 19 fets
 30 e America leg c 20 kés
 Christus fel támadásrol Marci 16.
 31 F Húsvet nap tif. 21 Be

APRILIS.

1 g Husvet heifö ✠ 22
 2 a Husvet ked (9. d) 23
 3 b Pongratz ✠ fel 24
 4 c Ambrus álha. 25
 5 d Aenilius. tatlan 26
 6 e Nap tam. 5. felle. 27
 Thamas hihetetlen ségeröl. loh. 20.
 7 F Qualimodo hi. 28
 8 g Riberius ves 29
 9 a Nap nyug. 6. or. 30
 10 b Ezechiel ● 7. r. 31
 11 c Ern. S. Györ. h. 1
 12 d Iulius változo 2
 13 e Hermogenes 3
 En vagyok az jó pásztor. loh. 10.
 14 F Miseric. D. Tib. 4
 15 g Olimpia zurz. 5

S. György

ne
 dek
 S. üz
 Ma
 ri
 a
 val
 al
 mat
 ólt
 Vi
 ra
 gos
 Am
 brus

Hovanak

XXX.

nap.

16 a Vilhelm ✠ 8. 6
 17 b Nap hóf. 14. fel. 7
 18 c Aeneas) II r. 8
 19 d Ruff' Nap á 9
 20 e Ey hóf. 9. leges 10
 Egy kevesse és nem láttok loh. 16.
 21 F Iubilate hohar. 11
 22 g Gaius p. híves 12
 23 a Albert 13
 24 b S. György 14
 25 c S. Mark E. ● 2. d. 15
 26 d Ezechias nedv. 16
 27 e Ananias hom. 17
 El megyek ahoz az ki engemet loh. 16
 28 F Cantate: első 18
 29 g Safira 19
 30 a Vigandus 20 Al

MAIUS.

Pünköst

1 Philep Iakab hév. 21 föld
 2 c Sigmond (5. or. r. 22 re
 3 d S. Antalala. 23 Al
 4 e Florian meleg 24 Gjörg
 Valamit kérendetek az Atyá. Ioh. 16.
 5 F Vocem iuc. Got. 25 Mark
 6 g Rem I. 26 hoz
 7 a Nap tam. 4. vált. 27 zöld
 8 b Stanislo felle. 28 bu
 9 e Aldoza 11. d. 29 zá
 10 d Gordian Pün. h. 30 ért
 11 c Nap nyug. 7. dör. 31 Phi
 Mikor eljövend az Vigasztalo. Ioh. 15
 12 F Exaudi első. 2 lep
 13 g Servatius re ha. 3 ker
 14 a Benigna vigya 3 4 di
 15 b Sofia magad 5 Got

HOVANAK

XXXI.

NAP.

16 c Nicephor. rá 26 Ia
 17 d Nap hos. 14 27 nost
 18 e Otto 1. r. 28 Sta
 Ha ki beret engemet. Ioh. 14
 19 F Pünköst nap 29 nis
 20 g Pünk. h. 30 lo
 21 a Pünk. k. tista 11 Ko
 22 b 2 Kantor Ilona 12 szo
 23 c Ey hos. 9. rek 13 rut
 24 d Ant. 9. d. ken. 14 ad
 25 e Orban tista 15 So
 Nicodemus méne Iesushoz Ioh. 3.
 26 F S. Haromsag 16 fi
 27 g Ludovinus idök 17 nak
 28 a Casimirus fél 18 zöld
 29 b Maximius lős 19 I
 30 c Urnapia dörg. 20 rat
 31 d Petron. (2. d. 21 föz

IUNIUS.

Szent Ivan

1 e Nicodemus 22 I
 Az Királyi embérről és Lázárról Luc. 16
 2 F1 Erasmus vi. 23 lo
 3 g Marcel. gyaz 24 na
 4 a Quirinus ma. 25 Or
 5 b Nap tam. 4. gad. 26 ban
 6 c Benig. 27 na
 7 d Nap nyug. 7 28 se
 8 e Medardus ● 2. d 29 re
 Az nagy vatsoráról Luc. 14.
 9 F2. S. Ivan h. rek. 30 me
 10 g Onophr. kenő 31 re
 11 a Barlabas hévf. 1 Nem
 12 b Olimpia 2 mor
 13 c Antal első 3 dot
 14 d Tobias zápor 4 ta
 15 e Vida felleget 5 vo
 Az el veset Iuhrol Luc. 15.

Havanak XXX.

nap.

16 F3. Iustina D délb. 6 meg
 17 g Nap h. 15, ora 7 én
 18 a Felician ód ma. 8 né
 19 b Gyarfas 9 kem
 20 c Nap az 10 hogy
 21 d Nyár kezdek 11 Bar
 22 e Nap leg hobbab 12 la
 Legyetek irgalmasok Luc. 6:
 23 F4. ● 4. r. első 13 An
 24 g Kerebi. S. Ian. 14 tal
 25 a Iudith 15 Vi
 26 b Ianos és Pal 16 dat
 27 c Laßlo Kir. 17 meg
 28 d Ey hobb. 8. ora 18 vag
 29 e Peter és Pal 19 ta
 Bé menván Iesus az haioban Luc. 5.
 30 F5. Pal eml. 20 far

IULIUS. **S. Iakab**

1 g Theobald. † * 21	lo
2 a Sarlos bod. aß. 22	ia
3 b Cornelius * zã 23	val
4 c Ulricus por 24	I
5 d Dominicus esõ 25	vane
6 e Nap tam. 4 fél 26	lan
Ha inkább nem bővölködik az Matth. 5.	
7 F 6 Vilibald° 27	Laß
8 g Kilian ● 5. d. 28	lo
9 a Nap n. 7 S. Iak. h 29	Pet
10 b 7 atyafiak dör. 30	Pal
11 c Pius papa gés 31	S. tiz
12 d Henrik villám. 2	Ma
13 e Margith fél 3	ri
Iesus még elégit 4000. embert Marc. 8.	
14 F 7. Bonavent. 4	a
15 g Apost. oß. 8. d. 5	i
16 a Eufachius változo 6	gen

HAVANAK XXXI. NAPJ

17 b Alexius dörg. 7	a
18 c Arnolffus villá. 8	rat
19 d Rosina * mas 9	tat
20 e Illyes Profeta 10	gyűy
Meg önjátok magatokat az Matth. 7.	
21 F 8 Braxedis 11	tet
22 g Mar. Mag. ● II. r 12	nagy
23 a ● az Canic. k 13	Mar
24 b Christina † 8 14	gith
25 c Iakab Apostal 15	A
26 d Anna † 8 16	po
27 e Bretholdus * 17	sto
Az hamis Sáfárról Luc. 16.	
28 F 9 Nap hos. 15. o 18	lok
29 g Martha (4. d. 19	nak
30 a Abdon vigyáz 20	II
31 b Lothgy hos. 8 21	lyes
	B
	An

AUGUSTUS:

Kisasszony
 1 c Vatas s. Peter tiff. 22 Mag
 2 d Hannibal ra 23 dol
 3 e Havas b. ass. * 24 nak
 Iesus sira Ierusalemen Luc. 19.
 4 Fio Dominicus 25 lak
 5 g Osvaldus * * 26 An
 6 a Ur sine val. 7. d. 27 na
 7 b Affra s. Kis ass. h. 28 nak
 8 c Cyriak reke. 29 a
 9 d Nap tam. 4. idő 30 ian
 10 e S. Lőrincz * * * 31 Iya
 Két ember mégyen vala Luc. 18
 11 Fio Tyberi' dör 31 Pe
 12 g Clara * * * ges 32 ter
 13 a Nap nyug. 7 c 33 Ha
 14 b Eusebius 3. r. c 34 fol
 15 c Nagy bod. ass. * 35 gal

HOVANAK XXXI. NAP.

16 d Rochus * * * 16 Ur
 17 e Bilibaldus * * * 17 Af
 Az Sűket es nema emberről Marci 7.
 18 Fio Agapitus * * * 18 ra
 19 g Sebaldus * fel. * 19 nak
 20 a Istvan Kir. * 8. d. * 10 Lő
 21 b Rebecca leg * 11 rintz
 22 c Nap a * ben * 12 Cla
 23 d Canicula vége * 13 rat
 24 e Birtalan apost. * 14 nagy
 Bodogok az Femek Luc. 10.
 25 Fio Laios Kir. * 15 Ma
 26 g Nap hof. 13. ora * 16 ri
 27 a Ruffus meny * 17 at
 28 b Agost. (9. r. dör * 18 Ma
 29 c Ianos fő vet. ge. * 19 gyar
 30 d Benjamin fek * 20 Ist
 31 e Paulin. * * * 21 van

AUGUSTUS:

Kisasszony

1 c Valas b. Peter tif. 22 Mag
 2 d Hannibal . . . ta 23 dol
 3 e Havas b. as. * 24 nak
 Iesus sira Ierusalem Luo. 19.
 4 Fio Dominicus 25 lak
 5 g Osvaldus * * 26 An
 6 a Ur sine val. 7. d. 27 na
 7 b Affra b. Kis as. h. 28 nak
 8 c Cyriak reke. 29 a
 9 d Nap tam. 4. ido 30 ian
 10 e S. Lorintz * 31 Iya
 Ket ember megyen vala Luc. 18
 11 Fii Tyberi' dor 1 Pe
 12 g Clara * * ges 2 ter
 13 a Nap nyug. 7 c 3 Ha
 14 b Eusebius) 3. r. c 4 fol
 15 c Nagy bod. as. * 5 gal

HOVANAK

XXXI.

NAP.

16 d Rochus * 6 Ur
 17 e Bilibaldus . . . esdo 7 Af
 Az Suket es nema emberről Marci 7.
 18 Fii Agapitus * 8 ra
 19 g Sebaldus * fel. 9 nak
 20 a Istvan Kir. 8. d. 10 Ló
 21 b Rebecca leg 11 rintz
 22 c Nap a . . . ben 12 Cla
 23 d Canicula vege 13 rat
 24 e Birtalan apost. 14 nagy
 Bodogok az femek Luc. 10.
 25 Fii Laios Kir. 15 Ma
 26 g Nap hos. 13. ora 16 ri
 27 a Ruffus meny 17 at
 28 b Agost. 9. r. dor 18 Ma
 29 c Ianos fo vet. ge 19 gyar
 30 d Benjamin sek 20 Ist
 31 e Paulin. * 21 van

SEPTEMBER S. Mihaly

Az tíz poklosemberekről. Luc: 17.






















1 F 14 Egyed apat. * 22 vöm
 2 g Imre első 23 de
 3 a Mansuet' hives 24 Ber
 4 b Moses ködös 25 tha
 5 c Natan. 8. r. idő 26 i
 6 d Nap tam. 5. S. M. b 27 fik
 7 e Regina † 28 Ag
 Senki nem volgalhat két Vrat Matt. 6.
 8 F 15. Kis asszony 29 Ia
 9 g Nap nyug. 6. 30 nos
 10 a Gorgon. fél 31 na
 11 b Prothus tiata 1 E
 12 c Hyacint. 9. r. 2 gyed
 13 d Maternus * 3 fa
 14 e S. * emelése 4 val
 Iesus mene Naimban Luc. 7.
 15 F 16. Nap hos. 12. 5 di

Hovanak **XXX** nap.

16 g Eufemia hi. 6 ót
 17 a Lampert * vős 7 ver
 18 b 3 Kantor * fél 8 Kis
 19 c Ey hos. 12. 7. r. 9 AB
 20 d Fausta Baraz 10 sony
 21 e S. Mathe Ev. 11 bú
 Az vérkorsagos emberről Luc. 14.
 22 F 17 Nap az 12 le
 23 g Nap ejel egy 13 bent
 24 a Glerť őf kezdete 14 Ke
 25 b lobus hívős 15 ref
 26 c Cyprian idő 16 tet
 27 d Kozma Dem. 17 Lamp
 28 e Vencel 4. r. 18 ás
 Halván az Phariseulok Matth. 23.
 29 F 18 S. Mihaly 19 ver
 30 g Hieronymus 20 met
 B. O. 9.

OCTOBER

Mindfent

1 a Remigius  ho.  21 Ma
 2 b Leodegarius har.  22 the
 3 c Simplicius mat.  23 nak
 4 d Ferentz  8. d.  24 Glert
 5 e Mindfenthov  25 von
 Az ina bakat emberről Matth. 9.
 6 f 19 Fides kőd  26 ba
 7 g Nap nyug. 5. or.  27 Koz
 8 a Spes elsőre  28 mat
 9 b Dyenes   haj  29 Mi
 10 c Sergi°  tam. 6.  30 halyt
 11 d Burchard  3. d.  31 Fa
 12 e Maximil kőd  32 zik
 Az Menyegzői ruháról Matth. 27.
 13 f 20. Kalman vi.  33 most
 14 g Calixtus gyáz  34 Fe
 15 a Hedviga ho.  35 rentz

HOVANAK

XXXI

NAP:

16 b Galapat har.  36 ma
 17 c Lucina mat.  37 ga
 18 d Lukats Ev.  9. d.  38 ban
 19 e Ptol. (Eccliptis)  39 Dye
 Az Királyi ember fárol. Ioh. 4.
 20 f 21 Nap hóf. II.  40 nes
 21 g Orsolya  41 vi
 22 a Nap az cEban  42 zi
 23 b Severinus kőd  43 tön
 24 c Ey hóf. 13. hó.  44 löt
 25 d Crispin°   mo  45 töl
 26 e Demeter  II. d ru.  46 Gal
 Az Számvető Királyrol. Matth. 18
 27 f 22. Sabina tib.  47 nak
 28 g Simon. Iude ta  48 Lu
 29 a Lisibon    49 kars
 30 b Teodora    50 vöt
 31 c Farkas    51 Or

NOVEMBER. S. Andras
 1 d Mindbent dër 22 so
 2 e Mindenlekek 23 lyac
 Elmenvén az Phariscus. Matth. 22
 3 F 23. Theo. 8. r. 24 vi
 4 g Modesta S. A. h. 25 tész
 5 a Imre hertzeg 26 De
 6 b Lenart 27 met
 7 c Flor. nap tam. 7. 28 Si
 8 d Kilian ód ma 29 mon
 9 e Tivadar 11. d. ga 30 né
 Az vérkorsagos aßonyrol Matth. 9.
 10 F 24. Nap nyug. 4 31 tul
 11 g S. Marton dat 1 Mind
 12 a Ionas hideg 2 bent
 13 b Beretzk 3 kül
 14 c Enok 4 de
 15 d Leopoldus első 5 Im

Hovanak **XXX.** nap.
 16 e Nap hóf. 10. hi 6 re
 Mikor meg látandgyátok Matt. 24
 17 F 25. Hugo 1. d. 7 hez
 18 g Eugenius deg 8 hir
 19 a Ersebet der 9 det
 20 b Ey hóf. 14. ora 10 ni
 21 c Bod. af. beav. 11 Mar
 22 d Nap az 12 ton
 23 e Kelemen ho 13 Be
 Az utolso naprol Matth. 24.
 24 F 26 Iosias harm. 14 retzk
 25 g Kathalin 5. r. 15 nek
 26 a Conrad 16 hoz
 27 b Guntherus hi 17 io
 28 c Saturnin. deg 18 hirt
 29 d Eberdh. 19 Er
 30 e S. Andras 20 se
 B 5

DECEMBER

Karatson

Mikor el közelgettenek volna Matt. 21

1 F Advent nedv. 21
 2 g Longinus 6. d. 22
 3 a Daniel idők 23
 4 b Borbala tisztul 24
 5 c Abdias verőf. 25
 6 d Miklos pispók 26
 7 e Nap tam. 7. 27
 legyek leßnek az Napban Luc. 21.
 8 F 2. A. Bod. aß. fog. 28
 9 g Ioachim 10. r. 29
 10 a ludith bel 30
 11 b Nap nyug. 4. 31
 12 c Orilia 32
 13 d Lutza elsőre 33
 14 e Nicaïus hay. 34
 Sz. Iános az fogfagbol. Matth. 11
 15 F 3. Advent Vi. 35

HOVANAK XXXI. NAP.
 16 g Ananias verőf. 36 Mik
 17 a Ignatius. 8. r. 37 Ios
 18 b Kantor 38 Ma
 19 c Nap hof. 8. ora 39 ri
 20 d Abraham ho 40 a
 21 e Tham. Ap. 41 mond
 Az Sidok küldenek Iánoshoz Joh. 1.
 22 F 4 Nap leg rövid. 42 gyad
 23 g Isaak ferget. 43 Lu
 24 a Adam Eva ho 44 tza
 25 b Nagy Kara. Cur 45 nak
 26 c S. Istvan 46 hir
 27 d S. Iános Ev. 47 def
 28 e Aprobentek 48 sen
 Az ő Attya és Annaya tsud. Luc. 2.
 29 F Thamas pif. ho 49 io.
 30 g David Kir. 50 hirt
 31 a Sylvester erős i. 51 Tha

Az Hónapokra való Versek

Januarius.

Büntől távozzál, az fok bor italba ne bizzál
Istenedet félyed s. úgy lehen Eghbe helyed.

Februarius.

Am bár fűtőzzél, de azért Lelkedbe se hűly
meg, (Veny:
Fársangolna ne meny, raytad az emberi

Martius.

Kertedet az gaztól Vivedet Vabadítani gondtul
Most igyekezzel tés, s. nints fene gutta ités.

Aprilis.

Most bent György Sele fu, ne legyen tagaidba
gonoszu,
Elmédbbe unuly, bünbe tovább ne boruly.

Maius.

Díftelen itt á hurut, meg sargult ember igen
rut,
Viredet untsad, s. mennyen é hoba hasad.

Junius.

Irt árpád ha vagyon; meg arasd, zöld fűbe
kaváltas,
Vendéget ne keress, jozan illette fies.

Julia.

Julius.

Az rébegségnek, restségnek, álomnak, é hoba,
Nem volt hána tavaly, kárt ez idente se
vally.

Augustus.

Futva meződbe tekints, eledelből ott vagyoni
az kints. (is ozd.

Messed, arasd, haza hozd, az Végényeknek.

September.

Szűry, de kegyeféggel, nem jó rébegülni bo-
londul,

Meg romol úgy tagodis, el kopik az borodis

October.

Szánts igen ez hoban, bizodalmod legyen az
Urban.

Meg fárazd magadat, s. el boronáld magodat

November.

Most te ne tobzodgyál, oh vay ki gonos esu-
por az has,

Erve kitsidet egyél, s. jo melegen fekügyél

December.

Istent ditsirjed, meg tartásodra te kirjed,
Aldot az falatod, s. úgy lehen hobbu napod.

Soka.

SOKADALMOK

Erdély, és Magyar országbán.

IANUARIUSBAN. Kis Karácson nap: Iótsen, Ábalon, Szekelhidon, Makfalván. Vízkereszt: Samandon, Leleűt, Kraňnan, Tekeben, Varadon, Zilahon, Szerentsen. Csehbe, Boros-Ienőben, Erhard: Kis Máriában, Remete Pal: Hadadba. Vasarnap: Köhalomban, Piskolton, űregden. Regelő hetfőn: Szebenben, Antal: Debre-
czenben, Bogdánban. Fabjan Sebestyen: Cas-
fan, Báthorban, Fekete Ardoban, Örményesen.
Pal fordulása: Kis Szebenben, Vngvárat, Sző-
lőst, Bánfihunyadon, Szecsenben, Göntzön,
Dioűegen, Bőerménben. Caroli: Eperjess.

FEBRUARIUSBAN. Gyertyaüentelő b. aűűony
Etéden, Nemetiben, Nagy Mihályban. Balas:
Szekelhidon, Gyaluban, Somkereken. Agota:
Belnyesben, Bogdánban. Dorottya: Karoly-
ban, Szikűon. Hushagyo: Varadon, Etzelben,
Kálloban. Balint: Varannon, Maytinban.
Quadragesima vasarn: Kespárkon, Segesvá-
rat. Susanna: Dioűegen. Vtánna való üeredán
űesen, Bezterzen. űűűges ű. Peter: Bartfan
Szombaton: Thordan. Matyás apostal: Zem-
lin-

linben, Sepűiben. Reminiscere: Kézdivásár-
helyt, Illyeffalván.

MARTIUSBAN. Oculi: Nagy Bányán. Bőyt
közép: Varadon, Margithan, Szekelhidon,
Látáre: Szebenben, Pofonban, Radnoton,
Göntzön, Dengelegen, Vaydahunyadon, Gál-
űetsben. Gergely Pápa: Cololvárat, Sajo ű.
Petert. Tártzan, Ketskeméten, Haraűkere-
ken. (Kedden Bontzidan) Gertrud: Fekete
Ardoban, Iudica: Piskolton. Benedek: Ke-
reűtuton, Leleűt. Csőtörtökön: Marosvásár-
helyt, Viragvasarnap: Marosuyvarat, Vyhely
ben, Berekűűűban, Vngvárat, Mádón, Ábalon,
Kőhalomban, Sarmaűagon, Fegyverneken, Be-
űerménben. Gyűmölts osto űod. aűű: Tokay-
ban, Báthorban, Szőlőst, űregden. Nagy het-
űűn: Kikellővárat. Nagy Kedden: Gyulaűe-
űervarat, Bánfihunyadon. N. Csőtörtökön:
Szánton, Vásáros Náménban, Dragban. Hűű-
űet nap: Darotzon.

APRILISBEN. Hűűvet hetűűn: Olaűűiban.
Quasimodo: Brethalemban. Misericordia va-
űarnap: Szibinben, Sz. Gyűrgy: Etzelben,
Kézdivásárhelyt, Makfalván, Szerentsen,
Munkáttón, Eghren, Buzában, Somlyon, De-
űre.

Debretzenben, Csengerben, Rimaömbölyben,
Krompákon, Belinyesben. Sz. Mark Evangel:
Bogdánban.

MAIUSBAN, Philep Iakab: Cassan, Kovás-
nan, Ditső. Martonban, Szikvön, Tekében,
Szakmárt, Thuron, Monorán, Vizaknán. Sz.
Kerezt talál: Nemetiben, Szekel Kerezturat,
Szebenben, Tartzán, Lelejt, Thornan, Örmé-
nyesen, Staniblo: Nagy Mihályban, Vng-
várat, Tartzalt, Diosegen, Fejervárat, Kraš-
nan, Regenben, Rettegen, Thasnádon, Strop-
kon, Hadadban. Rogationum, (avagy) Vocem-
juc: Szábkizden. Aldofo: Kisvárdában, Ege-
resen. Gordián: Piskolton, Nagy Senken,
Exaudi: Enyeden, Czikberedaban, Sofia:
Gáljetsben. Pünköszt nap: Váradon, Károly-
ban, Sepfiben, Somlyon, Gyöngyösön. Pün-
köszt: Bohnyan, P. kedden: Szábvároft, Fo-
garasban, Darotzon. Szeredán: Kis Mária-
ban. Ilona: Margihan. Sz. Háromság: Ete-
den, Brassoban, Fperjest, Diosegen, Krašnan,
Bethlenben, Monorán, Illyefalván, Kereštur-
ban, Vtánna való hetfőn: Banyán. Vr nap,
Cassan, Vdvarhelyt, Rimaötsben, Stropkon,
Desen,

Iuni

IUNIUSBAN. Vr nap után való vasarnap:
Marosvasarhelyt, S. Háromság után 2. vasar:
Segesvárat. Antal: Colosvárat, Homonnán.
Vida nap: Kisvárdában, Dengelegen. Sz. Há-
romf. után 3. vasar: Kikellővárat, Kézdivá-
sarhelyt, Szent Agothán. Kereštelo. Ianos:
Tokayban, Bártfan, Makfalván, Kis Szeben-
ben, Szölöft, Alvintzen, Lelejt Thordán, O-
lasiban, Bathosban, Somkereken. Lašlo Kir:
Debretzenben, Szeredahelt, Madon, Hadad-
ban, Tekében. Péter és Pál: Szerentsen, Bon-
tzidán, Sajóent Pétert, Csengerben, Örmé-
nyesen.

IULIUSBAN, Sarios bod. ašnyony: Göntzön,
Vyhelyben, Nemetiben, Báthorban, Szekel-
hidon, Radnoton, Vizaknán, Haraškereken,
Ošerint Péter és Pál: Rettegen. Margith:
Sepfiben, Szánton, Diosegen, Medgyesen, Tar-
tzán, Kereštuton, Zilahon, Stropkon, Margi-
han. Alexius: Maytinban. Illyes Profeta:
Erdőd Belteken, Belinyesben Fogarasban, Mo-
norán, Maria Magdolna: Gáljetsben, Szikvön,
Szeredahelyt, Szálkán, Hadadban, Fekete Ar-
oban, Christina: Bogdánban, Iakab Apostalt
Örsen, Vngvárat, Nemetiben, Bešermenben,
Na-

C

Na-

Náménban, Eghren, Köhalomban. Anna: Enyeden, Bánfihunyadon, Tokayban, űrögden, Thornán. Vasárnap: Károlyban.

AUGUSTUSBAN. Vasas, Peter: Vaydahunyadon. Havas bod. a: Thasnadon. Vr vine változ: Kerekturat, Szerentsen, Maytinban. Sz. Lőrincz: Eperjést, Göntzön, Dioeggen, űregden, Tsengerben, Colosvárat, Musnan, Regenben, Ketskemeten, Lelešt. Nagy bod. a: Cassan, Szakmár, Debretzenben, Fogarasban, Nagy Mihályban, Szepes Várallyan, Thuron, Somlyon. Istvan Király: Varannon, Nagy Bányán, Döfen, Kikellővárat, Darotzon, Bőerménben. Birtalan Apost: Kerekturban, Gyöngyösön, Számbesben, Mádön, Bélteken, Fekete Ardoban, Marosuyvárat, Stropkon. Utanna valo vasárnap: Beztertzen, Iános fő vétele: Bogdánban, Rimaszombatban, Nagy Senken.

SEPTEMBERBEN. Egyed apatur nap: Váradon, Bártfán, Kisvárdában, Vyhelyben. Kis a: Vizaknán, Thordan, Szikvön, Simandon, Sepes várallyán. Sz. Kerekt emelese: Szebenben, Dioeggen, Károlyban, Késmárkon. Lelešt, űregden, Szekel Kerekturat, Kis Szebenben.

benben, Eufemia: Bánfihunyadon, Piskolton. Lampert: Dengelegen, Mathe Evang: Tokayban, Krompakon. Sz. Mihály: Etéden, Vngvárat, Gálvetsben, Szakmárt, Szekelhidon, Zilahon, Rettegen, Fejervárat, Liškan, lašon Galgotzon, Krakkoban, Vasarhelyt, Nemetibe.

OCTOBERBEN Ferentz nap: Váradon, Szásvárošt, Vdvarhelyt, Dyenes: Debretzenben, Szávkizden. Sz. Gal: Lötšen, Enyeden, Thasnadon, Szánton, Egeresen. Lukats Evang: Nagy Mihályban, Dioeggen, Tsengerben, Bőerménben, Variban. Orsolya: Bontzidan, Bogdánban, űregden, Rimaszombatban. Demeter: Tokayban, Nemetiben, Hadadban, Varsent, Eghren, Thornán. Simon, juda: Belyesben, Monorán, Szőjöst, Riomfalván.

NOVEMBERBEN. Mindvent nap: Colosváran, Kezdivásarhelyt, Károlyban, Szerentsen, Sepfiba, Brassoban, Dioeggen, Berekpáiban, Szakmár-Nemetiben. Boros-lenőben Imre: Kisvárdában, Vyhelyben, Tekelen, Margitán, Piskolton. Lenart: Olasiban. Sz. Marton nap elöt egy héttel: Segesvárat, Sz. Marton nap: Szikvön, Marosvásarhelyt, Thasnadon, Tartzán, Zilahon, Mádön, Szeredahelyt.

Kis Senken, Gálsetsben, Kézdivásárhelyt, V.
tánna. valo vásárnap: Száhalomban, Nagy
Bányán, Ersebet: Cassan, Báthorban, Szak
márt. Lelejt, Haraškereken. Kelemen: Bog
danban. Kathalin: Kerejturat, Dengelegen,
Ketskemeten, Bánshunyadon, Alvintzen, Fe
kete Ardoban. Sz. Andras: Medgyesen, Deb
retzenben, Liškán, Eghren, Eperjest, Vasaros
Náménban.

DECEMBERBEN. Borbala: Károlyban, Má
don, Miklos pisp: Krašnán, Thordán, Szak
márt, Szásvároft, Sajov. Pétert, Szánton, Se
gesvárat. Simádon, Fogarasban, Vaydahu
nyadon, Etezelyben, Petelyeben, Szent Miklo
son, Báthosban. Bodog ašš, fogant: Kis Ma
riaban, ōrmenyesen. Otilia: Piskolton. Lutz
Defen, Zilahon, Debretzenben. ūregden, Gir
gyoban, Iádon, Variban. Vtánna valo Szom
baton: Brethalomban, Boros-lenőben. Tha
mas Apostal: Bártfán, Tokayban, Tsenger
ben. Vtánna valo Csőtörtökön: Vasaros
Náménban, Tasnádön. Aprošentek,
Kisvárdában. David Király,
Diošegen.

Prognostichon Astrologicum.

42, 42:

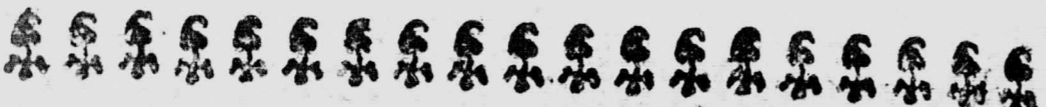
AZ EGHNEK FOR
GASABOL, ES AZ CSIL
lagoknak tekintélésből valo jó
vendőlés, az 1641 estendőnek 4.
réseire, Christus Urunk születése
után.

Szorgalmatoson irattatott

DAVID FRÖLIK, és rése
rint, LEMKA GYÖRGY
Astrologusok által.

IUPITER ez estendőnek guber
nalo Ura,
SATURNUS és VENUS, se
gitő tárfa.

Nyomtattatott Heltai Gaspár Műhelyében.


EZ IELEN VALO ESZ.
 tendőnek állapotjáról.

EZ jelen való estendőnek uralkodo Signumi, jegyei, avagy regnálói, à kik ez estendőt gubernállják, fokták az időnek idővándobéli állapotát dirigálni, az ő hatalmok és tulajdonfogok szerint; és mivel hogy annak az ő rendi Jupiterben léhen; igiri ő minékünk ez jelen való estendőnek mértékletes voltát; de mindazonáltal rész szerint homoru és változo időtis jelent, mivel Saturnus-is hatalmát jelentí hozzá.

II. AZ TÉLRŐL.

AZ

AZ Télnek kezdeti léhen az Astronomusok fokások szerint, mikor az Nap à Bak jegybe megyen, az napot leg rövidebbé az EtBakát pedig leg hosszabbá teszi: mely az elmult Decembernek 21. napián volt, reggel 4. orakor és 18. minut, midőn az Nap minálunk az Scorpio jegynek 17. gráditsában, az Egközepet penigh az Szűz jegynek 2dik gráditsában lépet.

Es mivel az Télnek gubernatorra az Mars, ki Jupiter melléie vörete, azért változo Telet ígirnek, mert ottan havas, deres, és tífsta: ismét esős, lágy, nedves, idők látszatnak. Sőt több részire ugyan változo, hogy nem mint állandó idők, mutatkoznak.

C 4 III.

III. AZ KIKELETRŐL.

AZ Tavasznak kellemetes ideje, kezdetik midőn a Nap az Egh. béli 12. jelek között az első, tudni illik, az Kósti eléri, az Napot az Et. Bakával egyenlővé teszi, mely idő léfén Martiusnak 20. nap. reggel 5 orak. holot az Halak Nap keleten az 16dik gráditsot. Délen pedig az Nyilas jegynek 23dik graditsát el érik. Az Tavasznak Vra Iupiter, kinek közöse Mars: honnat az Astrologusok idővendöklések szerint, mértékletes Tavaszi időt reménlhetünk, néha esős, néha seles, néha ismét tiszta idők mutatkoznak.

IV. AZ NYARROL.

AZ Nyári revolutio kezdetik, az nap.

Napnak a Rák jegyben való belépése után, mely 21. Junii 8. orakor léfén, midőn az Szűz az 2dik gráditsot, és az Bika a 24dik gráditsot elérték. Ez Nyári revolutio való uralkodást az Venus veszi fel, ki Iupiteris az uralkodásban magához vonja. Innét azért is Nyári kedveletes időt reménlhetünk, sőt kedves esőket, záporokat: viszont néha villámásokkal menydörgésekkel fenyegettetünk a vége felé, az mely az készen való véleményeknek szóló hogy megh ne történ. De az Vra Isten kegyelmességéből ionkra fordítja.

V. AZ ŐSZRŐL.

AZ Ősznek az ő természet szerint

valo kezdeti léfén, midőn az Nap az Etzakával ismég egyenlő léfén, mely ez esztendőn élők 23dik nap, Septembernek éjél 12. ora után 10. minut. mikor az Rák az 25. grad. reggel, az Kos pedig délen az 2. dik gradusban forog. Ez ősi gubernator Mars és Saturnus léfnek, mely két Plánétáknak együtt való coniunctio. háboru időt mutatnak, sőt az melegséget meg fogia az hűség bírni, és az fáradtságot az nedvesleg, az mellyet követ alkalmatlan ősi takarodás.

VI. AZ ECLIPSISEKRŐL.

JOLLEhet ez 1641 esztendőben az Egheggyi világosságokban 4. Eclipsisek, avagy fogyatkozások léfnek: kettő az Napban, és kettő az Holdban:

de mi nálunk Erdélyben, Silesiában, Bécs és Cseh országban, és ezek körül való tartományokban, csak az utolsót, a Holdban lévő: Octobernek 18. napján in 25. grad. 4. minut. a Kos jegynek közel az Sarnány farkánál az 11dik házban léiendőt láthatjuk meg. Ennek az ő kezdeti léfzen a meg nevezet napon este, egy fertály orával, előb 7. óránál. Holot az Hold az Földnek az árnyékába alá ereszkedvén, el annyira, hogy 9. ora előt fél orával és 8. minutával, az hetedik punctig 49. minutáig meg setétedvén, felénél több homályosodik meg. Holot az Hold az ő folyásában küllyebe menvén az földnek árnyékától, 10. ora után fél orával és 8. minutával, éri el az szokot világát, úgy annyira, hogy szinte 3. oraig és 19. minutáig art homályossága.

Ez Eclipsisen uralkodnak Saturnus és Mars: mindketten mérges Plánéták, és az embe-

emberi nemzetnek igen nagy ellenségi, azért
nem csak aprók betegségeket, hanem ártala-
mas kor-betegségeket vér-folyásokat, fő-fáiás-
sokat, hosszú ideig tartó hidegléleket, bozo-
nak: Item ártalmas változásokat, az levegő
Egghben rui sbrü bűdös kődöket: zugással id-
ro forgo szeleket: sőt még derekas hosszúas ha-
dakozásokat, véronásokat hintegeznek és ne-
velnek: Item gyuladásokat, égetéseket, gyilk-
koságokat, fosztásokat, pusztulásokat, mérs-
ges öldökléseket, és felelmes állapotokat tá-
masztanak. Annak felette, mint hogy ez Ecl-
ipsis in signo bruto, oki alan egyben talál-
tatik, azért még az barmok is meg érzik en-
nek hathato erejét, mert az dögötől igen meg-
bántatnak, ereikben az kik meg maradnak is
igen meg fogyatkoznak, és erőtlenednek. Ez
ezen Eclipsis az embereknek fogh ártani az
Vizöntő jegymiat, ki ugy mint humanum
signum, emberi jegy, szinte a legh nagyobb sör-
teiség.

tétjégekor culminat. Az mely országok vagy
tartományok ez megh mondott vizöntő jegy
és az Kos jegy alatt vadnak, és az kiknek Egek
kerületire ezen Eclipsis el ér, el nem kerülök
hogy annak hathato ereiben részek ne lé-
gyen. Lengyel országra némely fő fő embe-
rek meg fogják érezni, melynek 1641 esztén-
döreis ki hat ereie.

VII. Földi Gyümölsőkrol.

Noha ez estendőnek Egghbeli revolutioja,
az Földi Gyümölsők felől nem sok jot
mond; mert az negyedik házban Vra, az
házban jár, noha ő maga az házban nem ma-
rad ugyan, mind azáltal az Signuma, mely
az ő complexiojának szolgál, az 4dik házat
obtaineállyá; annakokáert fél termése lévén
az földi gyümölsőknek, és semmi kára nem
következik, ki veven az Eclipsist, mely az
Holdban lévén, mely az kerü gyümölsőknek
kárt téven. Mi penig könyörögjünk az Vr I-
stennek ájtatoson, és kérjük ő bent felségét,
hogy hozza megh az föld az ő gyümölsőt mi-
nekünk

nekünk, gyarló embereknek táplálásunkra.

Az Buzának fél termése, és fél részint való arra lészen.

Az Rosnak az hűdeg ártani fog.

Az Zab némely helyeken meg bántáék Marstól.

Az Arpának jó termése lészen. Azonképpen az Borsonak, és az Kölesnek. Es az idején való kerti veteménynek, de nem fogh allando lenni, mert az Eclipsis árt neki.

VIII. Az Bányákról.

Az Arany Bányák ebben az esztendőben inkább el hagyattatnak, hogy nem mint ennek előtte való esztendőkben, az nagy viharok miá. Az Ezüst az Mars miá megh megfedik. Az Oonak meg árt az nagy víz. Az Fekete Oonak és az Réznek becsüie lészen.

IX. Betegsegekről.

Az Martius Hold töltétől fogván, Aprilisnek uszagáig, Maius, és Septemben az u-

tolso

olho fertálynak vege felé, nem binte igen jo signumokat vonsanak utánnok, és azt propter situm Planetarum in domo infirmitatis. Azokaert igen felfő, hogy hidegleles, forrohideg, göcs, gutta-ütes, mellyeknek fájása, azokból szarmazik, distillationes Catharise, quæ ex catharro proveniunt, sok fele feke-lyek, principibus cavendum a veneno.

X. Hadrol és Háboruságról.

Noha ez esztendőnek principalis Gubernatora nem az vér-szopo Mars, hanem az kegyes iupiter, ki az szerelmes Venustis magamellé kaptsolta, az honnat egymás szere-letet, eggyesseget, békeféget és örömet kelle-nn várunk: mindazon által, mivel azon Mars in revoluzione anni igen hatalmas, és az egész őszü uralkodik, és az emberek elméiket visszavonásra, vérontásra indítja, minden békefégre szolgáló eszközöket, mellyeket az Iovialis és Venus termése-vel kegyes emberek elé vehetnének, el bontya-

sem-

semmi vé teszi. Kiváltképpen pedig Ianuarius
nak 27. és Aprilisnek 7. Iuliusnak 12. Augu-
stusnak 29 és Novembernek 25. napi táyban
felső mezéi nagy árközettől és szörnyű véron-
ástól, az mint az felső Plánétáknak Satur-
nusnak Iupiternek és Marsnak ugyan akkor
törtendő négy ószve idősek arra mutat-
koznak fenyegetőznek. Az Vn Isten akkor az
igaz igyűveket segítse. Az Astrologusok u-
gyan az Hadi dolgokat Mars Planétának tu-
laydonittják, ugy mint ki az ő titkon ide alá-
ható ereiével az embereket arra szokta inger-
leni: de azért az Istennek, ugy mint első és
felső Causának az ő operatioiát és guberná-
lását azzal ki nem rekesztik, mert ő tölle füg-
genek minden fele cause secunde és teremtet
állatban lévő okok és erők, és ezekhez járul
az Plánétáknak és Csillagoknak is az ő influ-
entiáia, avagy titkon ide aláható, és bé folyo-
erte.

XI.

XI. A Terhes Asszonyokrol.

Télben az Asszonyi-állatoknak
könyűkülések lében. Tavasszal
ferentsebbek lében, noha nya-
valyasok fáydalmokat szenvednek
az Marstól: az Nyár nem lében
örvendetes, mert életek fogyása-
val fenyegetetnek. Az ő alkalma-
tosb lében.

XII. Szőlő-termésről.

Aprilisnek végén, és Maiusnak
elein, midőn az Szőlő fák foka-
doznak, kedvetlen idő lében, mert
néha hideg esők és derek lében,
de mikor az virágzásra indul, al-
kalmasio kellemetes, időt remén-
hetünk. mert Oberint Orban, és
Medardus nap táyban uyerint,

D

né-

némely helyeken jéghecsővel fenyegettetnek. Iuliusban fenyegetőznek valami ártalmas Aspectu-
fok, kik miá meg károsodhatnak a
Szőlők. De Kisasszony hava, fép és
kellemetes is meleg időekkel igéri
magát. Ur szine változ, és Iános
feje vétele nap táyban, ismét fe-
nyegtetnek. S. Mihály hová is
nem binte kedve berint viseli ma-
gát: mindazon által, Octobernek
elein, ha kinek módgya vagyon
az Sedésben, bűriön, mert az ak-
korbéli Holdban lévő Ecclipsisnek
erejétől még az fedetlen Szőlőkis,
meg bántodnak.

XIII. Magyar és Erdély Ország-
rol

Ez

Ez Országbelieknek az egész télen
állapattok változó lében, sőt
lanuarius közepin vigyázzanak i-
gen jól magokra, ismét Farfangba
is változoképpen mutatkoznak az
jegyek. Letare nap után Egyházi
gondokkal terheltetnek. Tavasz-
fal nagy hasznok következik. Mi-
sericordia vasarnap felé igen félel-
mes állapotok lében, mert az Sa-
turnus fiaitól bántások lében. S.
Mark napia táybanis, az Mars kö-
vetői fok nyavalyát hoznak. Pün-
köst előt legh tsendessebben lében
dolgok. Iuniusban Laszlo Király
napia táyban fenyegettetnek ve-
bélyel. Nyár közepin is renden fu-
belek. Christina nap felé szándé-

D 2

kokat

kokat élébakariák vinni, mellyet
eléis vihetnek csak vigyázzanak
magokra. Nagy bod. affony nap
táyban ismét felelmes állapotok
lében. Es Septembernek 12. napia
táyban a felelem környékezi meg
őket. őffelőnyerességeliárnak
és nagy hasonnal. De Calixtus az
nyert marhát elontattya vélek. S.
Marton ludát vigan kölkik el. Bor
bala az Egyháziaknak io berentset
hoz. Harmadik Advent veske-
dést fog indítani.

XIV. Felső Magyar Országrol,
Morváról, és Misniáról.

EZeknek az megh nevezet orszá-
goknak Telerbaka berentses lé-
ben állapotok: Ianuariusnak 10.
nap.

napia táyban az nagy Vraknak i-
gen fogláz ferentse: és 13. nap
táyban a tudos embereknek és ju-
ristaknak is azonképpen: Septua-
gesima felé az Törvények robbul
folynak. Esto mihi naptáyban az
Törvények iob processussal indul-
nak, újab dolgok is találunk fel
az Tanátos emberek. Gergely P.
naptáyban az Egyházi semélyek
megörvendeztetnek: de Tavaß-
ra kelve visont megh somorittat-
nak: Virág vasarnaptáyban, bé-
kesseget igyekeznek berzeni. Am-
brus felé is az Hadakozás alát fri-
gyet keresnek. Qualimodo hetin
az Magistratusoknak dolgok felel-
mes lében. Philep lakab nap táyba

az Politicusok az Egyháziakkal
ellenkednek, és az fen házok meg
gyaláztatnak. Sofia naptáiban az
Politicusoknak az Tanuknak meg
halgatásában és itilésében nem kell
hirtelenkedni. S. Haromság után
első héten a Törvény dolgait kön-
nyebben expediállyák, és Vida
naptaian Követeket küldenek az
ő privilegiumoknak meg újításá-
ra. Nyárban külömb külömb-fele
veszedelmes betegségek fognak kö-
zöttök hatalmaskodni és abban fo-
kan meg is halni. Margith nap fele
némellyeknek vérontások lében, és
az időben mezei nagy űtközettől
felő lében. Iuliusnak közepin uy
dolgok hallattatnak. S. Kereft e-

me.

melése előtt az Supplicatiok megh-
vettetnek, és az Házások egymás-
sal visítat vonítanak. ősszel visont
halálos betegségek grassálnak. Sz.
Mihaly nap előtt, és az után újab-
bővetések, és frigy kötések hallat-
tatnak. Simon Judás naptáiban,
az embereknek felelmes uttyok
lévén magokra vigyázzanak. No-
vember közepin sok sullyos Tör-
vénykezések vitetnek végben. S.
Andras napkor minden sendes és
békessegesio meg maradando álla-
patra igyekeznek.

Az mi édes Atyánk Istenünk, ki
mindenek felet hatalmason ural-
kodik, minden ellenünk igyekező
és mutatkozó Aspectusokat, fordí-

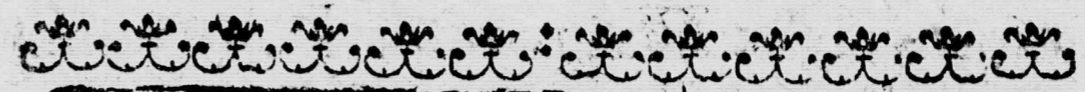
D 4

tion

tfon, éshozzon minden iora, és
megmaradásunkra, ki legyen az ő
nagy nevének dicsőretire, nekünk
űdvessegeinkre.

**SANTO EMBERNEK
Vetésben való reguláia.**

Szent Egyeddel vés Gabonát,
Benekkel Zabol, Arpát.
Vés Hagymákat Szent Ambrussal,
Az Föld meg zöldüllyön Tiburtzal,
Philep vésen jó Lentsét,
Sofi Aſſony Len magot,
Orbánnal vés Kender magot.
Szent Gergellyel jó Borsokat.
Vás Péterrel áls Repát,
Simon ludával vághy Kápoſtát.
Sixtus Karulyokat hordoz,
Birthalan Fűreket fogdos.
Calixtus Házakat tapáſt,
Nagy Karátson tſinál kolbáſt.
Vigan eſzi Márton Ludát,
Arra Szent Andras jó Bort ád.
Balás Bárány Tzimert süttet,
Oculi ſovány Heringet.



**CHRISTUS URUNK S ű.
letése után való rövid Chronica,**

2. Az Magufok à Gyermekek Je-
sus imádgák.
30. Christus meg Keresztekedik.
33. Christus meg hal, fel támad,
Menyben megyen, Szent Lelket el küldi.
36. S. Pál megtér, 76, Nero Ro-
mában feiét vetete.
72. Titus Vespasianus Ierusalem
városát az Templummal eggyütt el rentatá.
87. S. Iános Apostol Pathmos
szigetben megyen.
316. Az nagy Constantinus Csá.
Christus bűnt véli. Meg hal 142. estend.
373. Az Magyarok először Scy-
thiából ki iőnek, az Thanais vizen által kel-
ven Europában szállanak.

380. Az Magyarok Pannoniába
meg telepednek.

385. Lőcse fundáltatik à Szepesbe.

401. Atilla Magyarí hertzeg. tét.

416. Atilla Mag. Királ. tétetik.

441. Atilla Német országot puszt.

451. Az Magyarok meg szállják
Aurelia Városat.

453. Atilla az Leo Papa kérésére
Romát elkerüli és nem megyen rá.

460. Atilla meghal 14. évtend.
korában, birodalmának 44. évtendeiben.

480. Chaba Atillának egyik fia
15000. Magyarral Scythiában méne, az többi
Erdelyben le telepedének.

623. Az Török birodalom kezd.

744. Az Magyarok másodszor ki-
jönnek Magyar országban.

805. Cassa fundáltat. à Harnath al.

904. Morva és Cseh ország puszt.

924. Henricus Császár à Magya-
rokkal frigyot köt 9. évtendeig.

931. Toxus Magyarí Kir. 27. évt.

958. Geysa első Mag. Kir.

969. S. Istvan az Geysa fia sület.

973. Az Magyarok megh veret-
nek Augusta alatt.

980. S. István Magyarí Kiraly 49
évtendeig.

990. Az Magyarok kereszténynek-
ké lővnek Geysa és S. István Kir. ideiben.

1031. S. Istvan Király és Cunrad
Császár, egymással frigyot tővnek.

138. S. Istvan meghal 14. Aug.

1039. Német Pet. M. Kir. 5. évt.

1042. Abba Magyarí Kir. 4. évt.

1044. Henricus 3. Császár, nagy
győzedelmeket vőtt Magyar országban.

1047. Endre Magyarí Kiraly 13.
évtendeig.

1059. **Bela első Magyar Király** 3
évtendeig. Ennek idejében kezdettnek ismét
az Magyarok Pogán hűtre állani, de az fő
indítóit Bela Király le vágatá.

1142. **Geysa 2. Magyar Király** 20
évtendeig. Ez Geysa az Erdélyi Szábokat
nagy Privilegiummal meg aiándekezé.

1146. **Medgyes Erd.** kezd épülni

1150. **Szászsebes Erd.** kezd épülni

1160. **Szeben Erd.** kezd épülni.

1178. **Colosvárat** kezd építeni

1193. **Segesvárat** építik.

1200. **Szászvárost** építik.

1203. **Brasso** kezd épülni.

1206. **Beztertzet Erd.** építik.

1239. **Enyed Erdelyben** kezd épülni

1240. **Az Tatárok rabolják Ma-**
gyar országot Bela Király idejében.

1245. **Lőcse** építetik az Szepesb.

1253. **Az Tatárok 2. rabolják Ma-**
gyar országot. Cassa

1290. **Cassa** építetik.

1300. **Fogarast** kezdik építeni

1324. **Carolus 4. Bartfát** fundálja
és az lakosít le telepíti.

1336. **Az Tatárok Erdélyben** két
évtendeig laknak, az után ki verettetnek.

1340. **Sántalan Sáska** jár Mag. or.

1342. **Lajos Mag. Kir. 40. évtend.**
Ez meg haytá az Erdélyi Szábokat. Moldovát
Havasalföldét, és az Rátzokat.

1367. **Sigmond Kir.** bűletik.

Ez az 13. Városokat Zálagban veti Lengyel
Királynak. Meg ha/1437. 9. Decemb.

1374. **Eperiest** kezdik építeni

1380. **A Sibaris Barát** puska álgyu lövést tal.

1401. **Sigmond Királyt,** az Erdélyi Istvan
Vayda meg fogá, ki meg szabadulván, Magyar
országot meg vésti. István Vaydat meg öleti.

1415. **Hűt-lános Pragai Tanito,** tűzre itil-
tetik, és meg égettetik Constantiában, az Ke-
reštyén Hűtért.

1419. **Ziska Iános** az Cseh országi Clastro-
mokat elrontya. Hűt

1420. **Huſtlanos** követte tudomá-
nyert, az Magyarok Moldovában, bámkive-
tesre kénſeritetnek.

1440. **Láſzlo Lengyel Magyar**
Király 4. évt. Albert nevű fia, negyedfel hol-
nappal űületése után. Magyar Kiral. koronáz.
Hunyadi Iános Erdelyi Vaydává tétetik.

1441. **Hunyadi Iános Mécset Bé-**
ket meg veré ű. Imrehnél, holot veſe 1000.
Török, és 3000. Magyar.

1443. **Hunyadi Iános Nandor Fe-**
jervárnál le vágá 30000. Törököt. Hunyadi
Mátyás űületik 24. Febr. 1444. Láſlo Lengyel
és Magyar Király veſedelve Várnánál.

1445. **Hunyadi Ián. Mag. or. Gu.**

1448. **Hunyadi Iános Deſpot á-**
rultatása által meg veretik 18. Octobris

1452. **Az Könyvnyomtatás talál-**
tatik Moguntiában.

1453. **Hunyadi Iános Bécs tarto-**
mányát egeti a Magyar koronáért, mely Fri-
deriknél vala. Láſlo Cseh Kir. koronáztatik.

Con

Constantinápoli a Török meg veſi 20. Máj

1455. **Thorda kezd épülni,**

1456. **Hunyadi Iános Nandor Fe-**
jervárat meg tartya a Mahumet ellen.

Hunyadi Iános meg hal Zemlinben.

Hunyadi Láſlo az Ciliciai Groſſot le vágia

1457. **Hunyadi Láſlo és Matyás,**
az Ciliciai Groſſnak haláláért tömletzben vet-
tetvén Budán: Láſlonak harmad nap mulva
fejét veſik 24. évt. kor. Matyást Bécsben viſ.

Láſlo Király Pragában meg hal 28. évt. kor.

1458. **Hunyadi Matyas Magyar**
Királyá válaſtatik, kinek űabaduláſáért fizet-
nek az Magyarok 50000. arannyat.

1459. Hunyadi Matyas meg koronáztatik.

1461. **A Török puſtitya Váradot**

1463. Mahumetet el fogia Matyas Király.

1464. **Hunyadi Matyas a Magyar**
örſégi koronával, mellyet Fridericus maga-
nál tartot vala, meg koronáztatik.

1479. **Báthori Iſtván Erdély Vay-**
da Kinif Pallal a Kenyer mezeien 30000. Tö-

röket

röket le vága. Magyarok 8000. ezeren vett.
1485. Matyas Kiraly Becset meg vesi.
1490. **Mátyás K. meghal Bécsbe.**
6. April, réginalásanak 33. estendeiben.
Azon napon az Oroblanokis meghal. Budán
Laylo II Cseh Kir. választatik Kiralysagra.
1517. **Luther Marton à Papa indul**
gentiája ellen támad Vittebergában.
1521. Nandor Feiervarat à Török meg vesi.
1528. Ferdinand Ianos Kiralyt Budabol ki
üzé: Masik estendon meg koronaztatik, Ianos
Kiralys Budat visszanyeri.
1529 Szuliman Csasar Becset meg Balla ha
rom haz ezere magaval 26. Sept. el menea
lola 15. Octobris.
1530. **I. Ferdinand Budat meg ve**
si Az Nap fenye tellyességgel el vese. Az Au
gustai Vallas Carolus V. Csas. elot ki adatot.
Szuliman Csasar Brassó vidékit pusztittyá.
1541. **Szuliman Csás. Budat meg v.**
1543. **More Laßlot à Török elfog**
ia, Valpot. Soklyost, Estergomat, Feiervarat,
Pecset az Török meg vesi.

Thomós.

1552. **Tömösvárat az Török meg**
vesi. Eger varat meg Ballya 10. Septembris.
Meg tér alola 13. Octobris.

1565. **Svendi Lázár Tokayt meg**
Ballya, és fok Várakat vesen meg.

1566. **Sigetet Szuliman Császár**
nagy erővel meg Ballya: Serinyi Miklos igen
emberkedvén benne, 30000. Törököt ronta a
laja, de magais el faradvan, meg sebesitetik,
és az 9czedik ostromon meg ölotik a vár hid,
1570. Fekete ember hada meg veretik.

1571. Ianos Kiraly meghal.

Bathori Istvan Erdelyi Vaydava tétetik.

1572. **Rudolff. II. Mag. Kir. kor.**
Vy Csillag támad 25. Septembris.

1573. **Kállo vara épitetik. Fogarast**
meg vesik. Bekes Gaspár ki menven belöle.

1576. **Báthori István választatik**
Lengyel Kiralya. Báthori Christoph Erdelyi
Vaydava tétetik.

1577. **Az Török Szikbot praedál**
lya, de visszanyerik 11. Novemb.

■

1578. **Gölk**

1589. Gétzi Iános Erdélyi Gubernator meghal. Bathori Sigmund Erdélyi Fejedelemségre eskedik.

1590. Nagy Föld indulás Béts Pofon körül Brassó körül is oly nagy volt, hogy az Teronyból az Harangok űt adtanak, sok házak épületek le romlottanak, az Templumbeli boltis.

1591. Botskai István Váradra iő a Generalissagra. Sok Eghi csudák láttatnak E. Vakfele Decemberben.

Az Boznai Bassa nagy rablást tésen Horvath országban, mely miat az frigy fel bomla.

1593. Báthori Sigmund el haiol az Töröktől. Horvath országban az Kupa vizénél meg veretik az Török. Filek várat meg vési Tiffenbak. Szinan Bassa meg vési Palotát.

1594. Az Tatárok ki iőnek Hufst. nál Magyar országban, nagy rablást egetést tésen.

Bathori Sigmund 5. Vrat vágat le, Kendi Sandort, Ifsu Ianošt, Kendi Gabort, Forro Ianošt, és Szentegyedi Gergelyt.

Győrvárat Szinan Bassa meg vési.

1595. Eštergomat megh vési az Manšfeldi Groff. Ba-

Bathori Sigmund Lippat és Ienőt meg vési. meg veri Szinan Bassat Havasaltöldében.

Maximilian Herczeg Sz. Mikloš és azon kívül egynéhany Török Kastallyokat el rontata.

1596. Az Török és Tatár Lyppát megh vallyák, de el űzetnek alola az Erdélyi.

Báthori Sigmund meg vallyá Tömös várat, de heában. Eštergomat és Vatzot, meg nyerek az Töröktől. Hatvantis meg vövek. Eger varát III. Mahumet Török Csaszar megh vallya másfel ezer magaval, három hét mulva megh vési 12. Octobris. Nyari Pal foglagban esik.

Az Kereštes mezeién, Maximilian Auštriai Fejedelem Bathori Sigmundal és Tiffenbakkal. Mahumettől meg veretnek, holot elsőben ugyan az Kereštyének nyerték, és sokat le vagtak az poganyokban, és űinte az Csaszar sátoráigis űztek: de űk az predanak esven, az Török csak tapodtatta az rendetlen sereget. Kereštyén véset 5. vagy 6. ezer Pogany penig 12. ezernel tőb 16. Octob.

1598. Győrvárat Isten engedelméből višsa nycrik az Kereštyének.

Báthori Sigmund Rudolffus Császárnak a-
jánlya Erdélyt, ő maga Opuliában megyen.
Rudolffus el foglalja Váradot.

Báthori Sigmund ismét vissza jő Silefiából,
és az Erdélyiek melleire állanak.

Váradot az Török vjja, de héaban.

Buda várát Mátyás Hertzeg meg szállja.
kártis tésen benne: de az nagy vizék, es es-
ők miá el kel alola menni.

1599. B. Sigmund Erdélyt hadgya
Báthori Andrásnak, ő maga Lengyel orvágba
megyen: Az Felesége Erdelyből ki küldetik,
Mihaly Vayda megh vere Báthori Andras ha-
dát 28. Octob. ő magatis az Cardinált meg öle.

1600. Canisat meg vébi az Török.
Bástha György Mihály Vaydát ki üze Erdel.

1601. Az Erdélyiek Báthori Sig-
mondot Moldovából titkon ismét ki hozák Co-
losvárrá, Básthanak bucsu adatik.

Bástha meg vere Sigmundot Gorostlonál 5.
August. Sigmund ismét Moldovában megyen,
vissza jő Törökkel Tatárral Novemb.

Bástha kényszerítetik ki menni Szakmarrá.

Az

Az Tatárok nagy rablást tésnek Erdélyben

1602. Mihaly Vayda meg öletik.

Maros Váfarhelyi várat kezdik építeni,

Báthori Sigmund fel méne Pragaban.

Bástha György meg vere Szekel Moysest
Feiervárnál. Bezterztét vitattya 10. Martij.

1603. Szekel Moysest Törökkel Ta-
tárral el foglalja Erdélyt, Szeben és Seges-
vár körül az Nemességeis hozzá haytá, veg-
re meg veretik Brassónál, holot magais el vé,
Nagy drágaság Erdelyben.

1605. Bástha az Tokai Németeket
meg segíté. Szakmárt meg adák a Németek, ki
menven belöle, le vágatának az utban,

Botskai Istvan Feiedelemségre valasztatika
Honorius Thanauser Fileki Kapitán Bots-
kaihoz hatol, es Filek várát meg adgya Redai
Ferentznek. Botskai Erdelben jő, es Medgye-
sen Feiedelemségre eskevik: azután az Ve-
zértől meg koronáztatik az Rákos mezeien,

Rákotzi Sigmund Gubernatorra
tetetik. Eütergomat az Török meg vébi.

1606. Az Lyppai Rátzok, kik az

E s

előt

előt Lyppát elárulták vala, le vágiák az benne való Törököket, és az Várat Botskainak adgyák. Világos várat és Soklyostis meg adgyák, ki menven belőle 22. Novembr.

Botskat Istvan meg bekellik Rudolffus Császárral, és az két Császárok közöttis bekelességet szerze 20. ebtendeig.

Azon ebtendonek vége felé, meg betegedven, meg hala Cassan 18. Octobr.

1607. Rákoczi Sigmund Erdélyi Fejedelemségre választatik.

1608. Rákoczi Sigmund bucsuzik Erdélyből, ismét Magyar országban megyen. Matyas Austriai Hertzeg Magyar Királya koronaztatik.

Báthori Gabor Erdélyi Fejedelemségre is.

1611. Báthori Gábor Széchen városában válván, az Szabokat ki űze belőle.

1613. Báthori Gábor Erdélyből ki menven, Váradban válla, és ugyan ott egynehány nap mulva, meg öletik 27. Octobris.

Bethlen Gabor Erdélyi Fejedelemségre választatik.

Sila

1614. Szilasi Ianos és Ladáni Gergely, az Medgyesi Toronyból alá hanyatanak az Báthori Gabor halálaert.

1616. Thurzo György Palatinus meg hal. Forgáts Sigmund succedál.

1618. Ferdinand II. Magyar Királ. választatik, ősszel nagy üstökös Csillag támad,

1619. Matyas Csász. és Kir. meg hal Bécsben. Bethlen Gabor nagy haddal megyen Cassara, ott Gyűlést tart 27. Sept. Pofonban Ország Gyűlésére fel ment.

1620. Nagy Föld indulás Erdélyb.

Bethlen Gabor másodszor Cassarol meg indul Beztercze Banyára. Bé menetelekor az ot való Conrectort az ablakon ki nézven, meghlöttek 28. Junij Budárol Török Követ is, nagy ceremoniával 25. Augusti Bethlen Gabor Beztercze Banyan Magyar Királya választatik.

Tamper Gross Pofon alatt el vés.

1621. Gross Buquoy Vyvárnál el vés. Az Tabora el megyen.

Forgáts Sigmund Palatinus meg hal.

Thurzo Stanisló választatik helyében.

E 4

Elet

1622. Eleonora Császár második felesége Pofonban Magyar Királságra koron.

Nagy Döghalál Erdély és Magyar ország.

1624. Az legendorfi Hertzeg Iohan. Georgius meg hal Lötzen.

Item 8. Maj. Ferdinand Császár és Bethlen Gábor Erdélyi Fejedelem között, bekezdés bevezetetik Bécsben.

1625. Thurzo Staniflo Palatinus meg hal. Esterhási Miklos succedál.

Budának egyik része meg égh.

1626. Bethlen Gábornak az Brandenburgumi Fejedelemtől Catharinát feleségül hozzák. III. Ferdinand Sopronban, Magyar Királyságra koronáztatik.

Az Mansfeldi hada felső Magyar ország részeit pusztította: az után döggel ves: az maradekia Slesziában költözik. Magais Bozniában. Rakovan hal meg. 20. Decemb.

Iohannes Ernestus Waimári Hertzeg Sz. Martonban meg hal 4. Decemb.

1627. Ferdinandus III. Cseh országi Királyságra koronáztatik 25. 9bris.

3. Sig-

1629. III. Sigmund Lengyel Kir. a Sveciai Királyságra Frigyet kötnek 6. évtend.

Bethlen Gábor meg hal 16. Movembr, Reginalasanak 17. évtendeiben. El temettetik Feiervárat 20. Januarij 1630.

1630. Rákoczi György, a mi Kegyelmes Vrunk ő Nagysága, Erdélyi Fejedelemségre választatik, és nagy solennitással Bécsben ültetvén 23. Decemb.

Az Sveciai Király nagy haddal ismét Nemet or.

1631. Az Magyar országi Palatinus indításból, nemünémű bizonyos hadak, az Tiszaán Rakomoznál által költözvén, az Erdélyi birodalom felé. Az Erdélyi Fejedelem Rákoczi György Kegyelmes Vrunk hadától, compescaltatanak, és az Tiszaán nem keves kárral által küldetének.

1631. és 32. Az Parasztok az Alföldön fel támadnak, egynehány ezeren össze gyűlvén, sok károkat tésnek: de lecsendesítetnek, sokaknak orrokat, fülöket, el vagdaltak az Rebellionnak emlékezetért. Az Hadnagyk Császár Peter, négyé vágatik Cassan

E 5

Sig-

1632. Sigmund III. Lengyel Király
meg halt regnalafának 45. életének 66. évtendős korában.

Gustavus Adolffus Sveciai Kir.
életének 38 évtendeiben, és Papenhaim Gross
Csásár mezei Kapitánya, az viadalon Lúcsen
városnál Misniában meg öletnek.

Fridericus à Palatinatus néhai Fe
jedelmé, és Csehek Vámkivetet Kirallya, meg
halt életének 36. évtendeiben.

1633. **Láslo Sigmund Lengyel Ki**
rallya koronaztatik 28. évtendős korában 6.
Februarij.

Eperjest Romai Csásár, és az Erdélyi Fe-
jedelem Rakoczi György ő Nagysága között,
az Commissariusok által, compositiora való
Gyűlés tartatik.

Azon esztendőben Pünköst táyban, és az
után, szokatlan hidegek, és derek jártak, hogy
mind mezei és kerti veteményekben, fölök-
ben nagy kárt töttenek. Nagy Döghalál Er-
dely országában.

1636. **Vallensteiner Romai Csásár**
Gene

Generalissa Cseh országban, Eghra nevű vá-
rosban meg öletik.

Item Aldozoban az egész ország-
ban az Szőlő hegyeket az hideg el veti, sőt
meg az Gyümölcs fákbatis kevés marad meg.

Item, az Tisza körül az nagy árvizek, sok
károkat tötnek. Budanak egyik része el egh

Item, Sz. Gal napba Beztercze Bányá kö-
rül nagy föld-indulás volt.

Item 7. Febr. Segesvar körül nagy meny-
dörgések, villámok, tüzes menykő esések
voltak. Augustusban Medgyes körül oly jegh
éső volt, hogy barmokatis meg ölt.

Item, Galgotz városa meg egh.

Homonnai Iános az Romai Császártól Ge-
neralissagra választatik

Rakoczi Pal Magyar orsz. biraja meg halt
Ferdinandus III, Magyar és Cseh orszá-
nak Kirallya, Romai Kiralysagra koronazta-
nak Ratisbonában 30. Decembris.

1637. 2. Februarij. Nagy földin-
dulás volt Colosvar körül.

Ferdinandus II, Nemeth Császár Magyar
és Cseh országi Kiraly meg halt, életének 58.

Magyar ország Királyának 19. Csehekének 20. és Német országnak 18. esztendeiben, 15. die Februari.

Pázman Péter Cardinal és Esztergomi Ersek, meg hal 18. Martij.

Cassan 200. házak el eghnek.

Láslo Sigmund Lengyel Király

Német Császár II. Ferdinand Leányát feleségül veszi. Nagy szárazság Magyar országban, és körüllette, hogy nagy folyó vizek kiszáradtanak, az Fák az hevesség miatt meggyulattanak: mellyet osztán követet hatalmas zápor, jéghecső; kik emberekben, baromokban, éppületekben nagy kárt töttenek.

1638. **Posoni Gyűlés** 18. hétig tartot. Es az Császárné Maria, az Magyar koronával meg koronáztatot 14. Februari.

Egész Tavasszal és Nyáron nagy szárazság lévén, Magyar országban és Erdélyben, mellyet osztán követet koszfzu ideigh való derekas eső, mely miatt az Gabonákba, veteményekben, nagy károk esnek.

Az mi Kegyelmes Vrunkhoz ō

Nagy-

Nagyfagához, az Budai Vezértől fő Követ küldettetik Iuliusban, Az Moldovai és Havasalföldi Vaydaktólis, solennis Legatio ō Nagyfagához institualtatik.

1639. **Egész Magyar országban** nagy drágaság volt. Item, Egynehány ezer lovasos Haydukat vittenek ki Német országban, kik utokban nagy károkat töttenek.

Az mi Kegyelmes Vrunk ō Nagyfaga, Erdély országnak méltóságos Fejedelme, az fenyves portára jeles és betsül: ajandekokkal Fő Követit küldi.

Az Törökök és Velentzések között az Tengeren veszekedések indulnak.

Az Confederatusok Hadaí aláb jönnek Austria felé naponkent.

Die 11. & 12. Octobris, az Erdély országhi Szőlő hegyeket, igen el suytotta az nagy der

Item, az Havasalföldi és Moldovai Vaydák meg útközven, az Havasalföldi Mathe Vayda diadalmat vött.

1640. **Az Török Császár Szultán** Murath megh hal Februariusban.

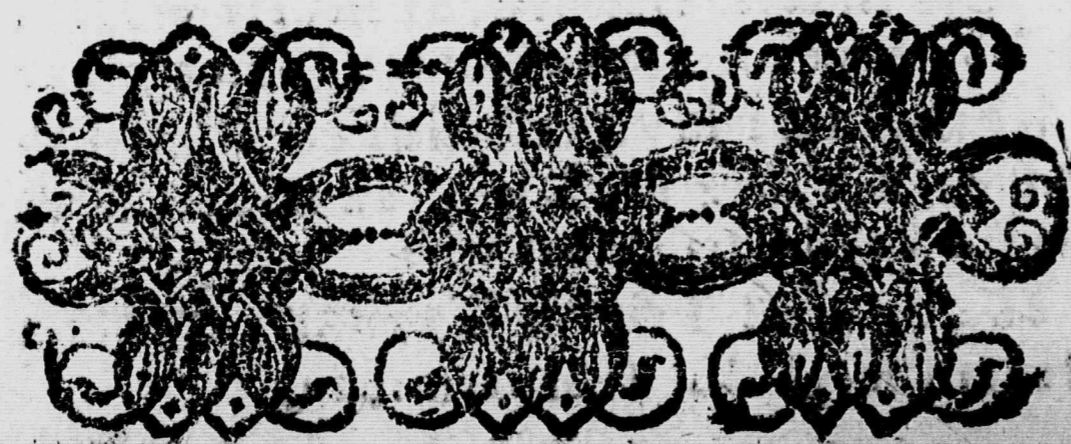
Szul-

Sultán Ibrahim választatik Csá-
fársagra.

Item Tavasszal az mi Kegyelmes
Vrunkhoz, az Lengyel Kiralyltol, Fő Követ
küldetik.

A Havasalföldi Vaydától nagy
pompával solennis Legatio infitualtatik.

Az Tekintetes és Nagysagos I-
su Rakoczi György, az mi Kegyelmes Vrunk
nagyobbik Fia, Varadi Fő Kapitánsagra mé-
gyen, és nagy solennitással 21. Augusti intro-
ducaltatik. Mellyet engedgyen Isten hazánk
nak békességes meg maradasara, sok eszten-
dőkig békességben birhasson.



1641.

Kalendarium Christus Urunk Születése után 1641, esztendőre, ... calculáltatot David Fröliktól. Colosvarban. Nyomtattatot Heltai Gaspár Műhelyében.

-.-.-

Calendar pe anul 1641, întocmit de David Frölik. A apărut la Cluj, în tipografia lui C. Heltai.

STANDSIT